

Enero de 2007



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

COMITÉ DE AGRICULTURA

20° período de sesiones

Roma, 25-28 de abril de 2007

Gripe aviar

I. Situación mundial de la gripe aviar

1. Durante 2005 y 2006, la gripe aviar H5N1 se extendió desde Asia oriental a Eurasia, Oriente Medio, África y Asia central y meridional.
2. Este proceso se inició en la primavera de 2005 con la aparición de brotes del virus H5N1 en aves silvestres del lago Qinghai, en China occidental. El virus que se encontró era idéntico a los linajes presentes en las aves de corral acuáticas de China sudoriental. El virus se propagó después a China oriental, Mongolia, Kazajstán y Rusia meridional. Los brotes se dieron tanto en aves silvestres como en aves de corral.
3. En julio de 2005 surgieron brotes entre Omsk y Novosibirsk, en una gran zona donde se establecen temporalmente patos silvestres y otras aves acuáticas. Estos animales, huéspedes del virus de la gripe aviar, llegan desde Siberia y mudan sus plumas, lo que les impide volar durante un período aproximado de un mes. Su permanencia junto a las crías, cuyo sistema inmunológico es aún débil, constituye un escenario ideal para la redistribución del virus H5N1, que se propaga asimismo a aves de otras rutas migratorias y de orígenes geográficos distintos. En octubre de 2005 el virus llegó a las cuencas del mar Negro y el mar Caspio en coincidencia con la migración otoñal de las aves acuáticas hacia las zonas mediterráneas donde pasan el invierno.
4. En enero de 2006 surgió un segundo brote en Turquía. Después, el virus se propagó a países de Oriente Medio. Asimismo, se informó de que se habían producido infecciones por H5N1 en Nigeria a principios de febrero de 2006. Posteriormente el virus se extendió, probablemente a causa del comercio, a Níger, Camerún, Burkina Faso y Côte d'Ivoire. En febrero de 2006 se produjo otro brote en Egipto. También hubo infecciones de aves salvajes en las zonas donde las aves migratorias pasan en el invierno en Europa occidental. En la primera mitad de 2006 el virus H5N1 llegó, transportado probablemente por las aves migratorias que se dirigían hacia el sur, a Afganistán, Pakistán y la India.
5. Durante 2005 y 2006 siguieron surgiendo brotes en China y en el sureste asiático. China e Indonesia son los países donde existe mayor riesgo de que se desarrolle una pandemia de gripe.

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en el sitio de Internet www.fao.org

6. Hay pruebas que permiten afirmar que la pronta y adecuada respuesta en el ámbito internacional, regional y nacional ha tenido resultados positivos principalmente en Eurasia, aunque también en varios países del sureste asiático.

II. Consecuencias de la gripe aviar

7. Los pequeños productores son siempre los más afectados por las epidemias de gripe aviar. Sólo se dispone de estimaciones aproximadas del número de pequeñas explotaciones agrícolas afectadas por brotes de gripe aviar altamente patógena. Se estima que en Tailandia y en Viet Nam las pérdidas debidas a la enfermedad o la eliminación selectiva ascienden a entre el 15 % y el 20 % de la población avícola total. China, Indonesia, Turquía y Egipto han sufrido pérdidas similares. En otros países los efectos han sido relativamente locales y limitados.

8. Los efectos indirectos de la enfermedad en los mercados avícolas son complejos y considerables. En particular, el miedo de los consumidores a las aves contaminadas se ha traducido en una reducción general de las ventas. Los precios han disminuido entre un 12 % y un 15 % en la India, aunque el número de brotes ha sido relativamente escaso en proporción al tamaño del país. En Indonesia, en 2004, el efecto combinado de la disminución de los precios en un 50 % a 60 % y del volumen de ventas en un 40 % supuso una reducción de los ingresos del 70 % al 80 % para los comerciantes.

9. Algunos países están estudiando la posibilidad de reestructurar el sector avícola y lograr que sea más bioseguro frente a la gripe aviar altamente patógena. Por ejemplo, Viet Nam está considerando una reducción de la avicultura doméstica y en pequeña escala, de modo que se pase de practicarla en ocho millones de hogares a solamente en cinco. De ser así, un gran número de personas pobres necesitarían obtener ingresos con medios de subsistencia alternativos —mediante otros empleos en la ganadería, la agricultura o en un sector no agrícola— para compensar los beneficios perdidos al dejar de criar aves de corral.

III. Actividades de la FAO respecto a la gripe aviar

10. En apoyo a los Estados Miembros afectados por la gripe aviar, la FAO, mediante intervenciones seleccionadas, intenta clarificar las múltiples consecuencias que tiene la enfermedad en la sociedad, en el subsector de las aves de corral, en los métodos de crianza acuáticos y terrestres, en la biodiversidad genética y en las economías nacionales y rurales. Este inventario de las dimensiones de las consecuencias de la gripe aviar está íntimamente relacionado con una evaluación de riesgos adecuada, que es un elemento esencial del análisis de las enfermedades fomentado por la FAO en los ámbitos nacional e internacional.

11. Varios proyectos del Programa de Cooperación Técnica (PCT) de la FAO han apoyado a los laboratorios regionales y a las redes epidemiológicas para la mejora de la calidad de la diagnosis y del análisis de enfermedades y la presentación de informes al respecto en Asia, Europa oriental, Oriente Medio, África, Latinoamérica y el Caribe. El apoyo extrapresupuestario fue escaso al inicio, pero aumentó sustancialmente durante 2006 tras la intensificación de la gripe aviar pandémica fuera de Asia. En la actualidad, la financiación disponible es de aproximadamente 150 millones de dólares estadounidenses.

12. La FAO ha elaborado una propuesta de Programa Mundial que se podrá ejecutar hasta 2008. El Programa tiene cuatro componentes principales:

- coordinación mundial y regional;
- apoyo a los países donde se ha manifestado la infección para el control de la enfermedad;
- apoyo a los países en riesgo para preparar la respuesta a las incursiones;
- asistencia a los países donde se ha manifestado recientemente la infección para dar una respuesta rápida.

13. En el Programa se prevé que la coordinación de las actividades a escala mundial corra a cargo del Centro de Emergencia para la Lucha contra las Enfermedades Transfronterizas de los Animales (ECTAD), que está dirigido por el Jefe del Servicio Veterinario de la FAO. Además, el Centro de Gestión de Crisis, que inició su actividad en octubre de 2006 en asociación con la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), mejora la capacidad de respuesta de la Organización en las misiones de evaluación y en la aplicación de medidas de emergencia.
14. Cabe señalar que el Programa Mundial promueve la descentralización de la gestión de campo hacia los centros regionales de sanidad animal, en tanto que actividad que se realizará en colaboración con la OIE y diversas organizaciones regionales como la Unión Africana-Oficina Interafricana de Recursos Animales (AU-IBAR).
15. Se han desarrollado otras iniciativas para apoyar un enfoque regional y mundial coordinado, como el Sistema mundial de alerta anticipada (GLEWS) —una iniciativa conjunta de la FAO, la OIE y la Organización Mundial de la Salud (OMS) para el intercambio de información y el estudio epidemiológico de los brotes de enfermedades del ganado y las enfermedades de importancia zoonótica— o la red OIE-FAO de conocimientos técnicos sobre gripe aviar (OFFLU) para el intercambio de conocimientos especializados sobre gripe aviar y materiales biológicos. Se ha puesto material técnico e informativo a disposición de diferentes públicos (*Boletín EMPRES*, *EMPRES Watch*, *AIDE News*, *ECTAD update*, *Avian Flu: FAO in action*).
16. La cooperación internacional es crucial para afrontar la actual crisis. La FAO, la OIE y la OMS, en colaboración con muchas otras instituciones y en apoyo del mecanismo de coordinación de todo el sistema de las Naciones Unidas, siguen trabajando juntas para establecer y consolidar un marco internacional que proporcione un enfoque integrado que permita una rápida actuación de detección, identificación, seguimiento, control y prevención de la gripe aviar.